DET JURIDISKE FAKULTET

UNIVERSITETET I BERGEN

NOTAT

til

Fakultetsstyret

Jnr.

Arkiv

Sak nr. 05/14

Styremøte 04.02.14

Utkast til årsrapport for 2014:

ÅRSRAPPORT: ÅRSPLAN FOR UTDANNING 2013

ET OVERORDNET SIKTEMÅL FOR 2013 ER VIDEREUTVIKLING AV KULTUR OG STRUKTURER FOR IMPLEMENTERINGEN AV FAKULTETETS UTDANNINGSSTRATEGI.

Ved å etablere fysiske, digitale og strukturelle møteplasser har målet for 2013 vært å skape kultur og strukturer for implementering av fakultetets utdanningsstrategi.

Internasjonaliseringsarbeidet har fulgt handlingsplan for internasjonalisering 2011-2013, der hovedfokus har vært på samarbeid med Kina, Russland og USA.

Her følger en punktvis oversikt over hvor langt fakultetet har kommet i å gjennomføre planen for utdanning for 2013.

1. MØTESTEDER

- Studieårsvise møter ble igjen arrangert ved fakultetet våren 2013. Tema for møtene var Kvalifikasjonsrammeverket for høyere utdanning – denne gang på emnenivå. Ellers ble andre relevante problemstillinger knyttet til kursansvar og ansvar for arbeidsgruppeledere (1. og 2. studieår) tatt opp. En stor del av diskusjonen gikk også med til utfordringer og muligheter med bruken av digitale verktøy i undervisningen. En felles oppsummering fra møtene er sendt ut til alle kursansvarlige på 1. – 4. studieår.
- Vi fortsetter med oppsummeringsmøter mellom studieårsansvarlige og kursansvarlige etter hvert kurs.
- Det ble i oktober arrangert møte mellom de kursansvarlige på 1. og 2. studieår, representanter for arbeidsgruppelederne, JSU, dekan og nestleder og rådgiver i studieseksjonen. Tema for møtet var arbeidsgruppeledernes rolle og deres arbeidsbelastning.

- Arbeidsgruppeledere:
    - Etter initiativ fra vitenskapelig ansatte ble det mot slutten av vårsemesteret i år arrangert en avslutningslunsj for arbeidsgruppelederne (og studenter som skriver stor masteroppgave). Fakultetet vurderer å arrangere en slik lunsj hvert år fremover. Se mer om dette under punkt 3: *Arbeidsgruppeledere*.
    - Fakultetet arrangerte i november 2013 julemiddag for arbeidsgruppelederne sammen med bl.a. de aktuelle kursansvarlige og fakultetets ledelse, noe vi håper å fortsette med hvert år.
- Andre uken i januar 2014 arrangerte fakultetet igjen studieseminar. Denne gangen var tema videreutvikling av masterprogrammet i rettsvitenskap og ev. oppdeling i et treårig bachelorprogram og ett eller flere toårige masterprogrammer, jf. fakultetsstyresak 88/13.
- Vi fortsetter planlegging av ev. nyhetsbrev til våre eksterne sensorer i tillegg til årlige sensormøter.

2. EKSTERNE UNDERVISERE OG SENSORER

- Studieseksjonen har utarbeidet et notat med nye rutinebeskrivelser, oppdatert regelverk og maler til rekruttering og avtaler med eksterne sensorer der bl.a. fakultetets forventninger til sensorenes arbeid kommer frem i enda større grad. Fakultetets faglige ledelse har godkjent endringene i notatet. Det gjenstår behandling av enkelte regelendringer i studieutvalget.
- Det er nedsatt en arbeidsgruppe som skal se på felles utforming av læringsmål, karakterbruk, veiledning og sensur for masteroppgaver ved de juridiske fakultetene i Oslo, Tromsø og Bergen. Forslagene skal behandles i nasjonalt fakultetsmøte høsten 2014.
- Fakultetsstyret har vedtatt en regelendring der den såkalte normalfordelingen tas ut av det som gjelder karakterfastsetting og er lagt inn i reglene om utarbeiding av oppgaver til prøving av studentene.
- Studieseksjonen vurderer muligheten for å sende ut et nyhetsbrev til våre eksterne sensorer og undervisere et par ganger i semesteret med oppdateringer om hva som rører seg ved fakultetet.

3. ARBEIDSGRUPPELEDERE

- Kursansvarlig for JUS329 Universitetspedagogisk veiledning, Knut Martin Tande, og studieseksjonen har opprettet en egen nettside[1] for arbeidsgruppelederne der man åpner for bedre dialog dem i mellom og mellom kursansvarlige og gruppelederne. Opplæringsmateriale, praktisk informasjon og andre relevante ressurser er også forsøkt samlet på nettsiden.
- Studieseksjonen har utarbeidet et evalueringssystem for vurdering av den enkelte arbeidsgruppeleders arbeid. Selve evalueringen er berammet til februar 2014. Det er også laget en plan for oppfølging av evalueringen.
- Vi har for studieåret 2013/2014 lagt opp til at opplæringsprogrammet for arbeidsgruppelederne skal pågå gjennom hele studieåret. Utover et intensivt opplæringsseminar i semesterstartsuken, er følgende lagt til i programmet:
    - To halvdags-samlinger i gruppeledelse høsten 2013 der gruppeledere for 1. og 2. studieår har vært differensiert i hver sin samling.
    - Halvdagssamling i etikk ble flyttet ut av semesterstartsuken og lagt en måned senere.
    - Fakultetet har gjennom programmet informert arbeidsgruppelederne om forskerutdanningen og hvordan en eventuell forskerkarriere forløper. På den måten håper vi å rekruttere dyktige studenter til å søke ph.d.-utdanning ved fakultetet.

[1] «Arbeidsgruppeledersiden» på edublogs.org

- Studieseksjonen planlegger ytterligere samlinger utover vårsemesteret.
- Arbeidsgruppelederne får nå månedslønn i stedet for timelønn, og har fått oppjustert lønnen sin (se styresak 94/13).

4. DIGITALISERING

- Studieseksjonen har utarbeidet en nettside med informasjon om fakultetets digitaliseringsarbeid[2] som også inneholder et eksempel på opptak fra forelesning
- Nye nettsider for kurs: Flere og flere kursansvarlige oppretter bloggsider for kursene sine, der de kobler tekst og podcaster og/eller svarer på spørsmål fra studentene
- De fleste kurs på 1. – 4. studieår foreligger nå som podcast.
- Fakultetet har investert i produksjonsutstyr som brukes til å lage videoer som inngår som supplement til undervisningen utover podcast av forelesninger og diskusjoner.
- I vår hadde prodekan for undervisning og nestleder i studieseksjonen møte med instituttleder ved Institutt for pedagogikk, Rune Krumsvik, som også forsker særskilt på digital undervisning. Vi håper instituttet kan være en samtalepartner i fakultetets videre arbeid.
- Fakultetet fikk i styremøte 10. desember 2013 egen visedekan for digitalisering, førsteamanuensis Knut Martin Tande.
- Det gjenstår fortsatt å utarbeide opplæringsplan for ansatte på digitaliseringsområdet, og planer for videre oppfølging både administrativt, faglig og pedagogisk. Vi vil arbeide for å utvikle en mer helhetlig plan i løpet av av 2014.

5. INTERNASJONALISERING

I samsvar med gjeldende handlingsplan for internasjonal virksomhet for perioden 2011-2013, har det så langt i år vært særlig fokus på samarbeid med Kina, Russland og USA.

KINA

I juni 2013 var to delegasjoner fra fakultetet i Kina.

- Alle ph.d.-kandidatene på opplæringsdelen av ph.d.-programmet fikk tilbud om å være med på seminaret «Chinese Legal Culture» som fakultetet arrangerte på Nordic Centre ved Fudan University. Åtte ph.d.-kandidater deltok, i tillegg til visedekan for forskning, ansvarlig for ph.d.-programmet og administrativ koordinator for ph.d.-programmet. Programmet inneholdt blant annet forelesninger om ulike aspekter ved kinesisk rettskultur, presentert av kinesiske professorer fra Fudan School of Law, i tillegg til artikkeldiskusjoner og prosjektpresentasjoner. Seminaret ble delvis finansiert av SPIRE-midler som var bevilget fra UiB sentralt. Noen av deltagerne dro videre til Beijing etterpå for å delta på rundebordskonferanse sammen med ph.d.-studenter fra Renmin University. Fakultetet har fått innvilget SPIRE-midler for å videreføre ph.d.-seminaret på Nordic Centre også i 2014.
- Samtidig deltok en delegasjon bestående av Asbjørn Strandbakken, Berte-Elen Konow, Jørn Øyrehagen Sunde, Bjørnar Borvik og Øystein Lunde Iversen på en felles workshop med forskere på Renmin University i Beijing. Denne workshopen var finansiert av midler fakultetet har fått bevilget fra SIU (Senter for internasjonalisering av utdanning) for å videreutvikle samarbeidet med Kina. Workshopen var svært vellykket, og fakultetet håper at kontaktene som ble opprettet mellom forskere fra UiB og fra Renmin University vil bære frukter i årene som kommer. En oppfølgingsworkshop fant sted i Bergen 18.-21.desember 2013, og en gruppe på 6 personer fra Renmin deltok på denne.

[2] http://www.uib.no/jur/36300/digital-undervisning

RUSSLAND

- Våren 2013 ble det lyst ut fire studentstipend for russiske studenter fra to av fakultetets russiske partneruniversitet i Moskva og Kaliningrad, med interesse for energi- og miljørett. På bakgrunn av innkomne søknader ble det tildelt stipend til fire studenter som befant seg i Bergen høsten 2013. Stipendene var finansiert av midler tildelt gjennom Samarbeidsprogrammet med Russland som administreres av SIU, senter for internasjonalisering av utdanning. Workshopen det også ble tildelt midler til og som opprinnelig var planlagt for våren 2013, men ble utsatt til 24.-25. oktober i Kaliningrad: «Current issues of Energy Law».
- Fakultetet leverte i juni 2013 to søknader om støtte til videre samarbeid med Russland ved SIUs utlysning av midler. Begge dreide seg om samarbeid innenfor energi- og miljørett. Den ene var en søknad om støtte til «begrensede aktiviteter» med søknadsramme 300 000, den andre var en søknad om støtte til «prosjektsamarbeid» med en søknadsramme på 3,5 millioner. Fakultetet ble tildelt støtte til «begrensede aktiviteter» med søknadsramme NOK 300 000 for å videreføre utlysning av studentstipend for russiske studenter. Utfallet av søknadene vil ha stor betydning for den videre utviklingen av relasjonene til fakultetets partnere i Russland.

NORD-AMERIKA

- En delegasjon fra fakultetet reiste til USA (St. Louis) i mai 2013 og deltok på NAFSA-konferansen (Association of International Educators). Konferansen er en stor årlig utdanningskonferanse med fokus på internasjonalisering av utdanning. Deltakelse på NAFSA viste seg å være en svært nyttig arena både for å knytte nye kontakter og for å få møtt mange potensielle partnere i løpet av kort tid. Delegasjonen opprettet kontakt og/eller avholdt møter om eksisterende eller mulig fremtidig samarbeid med Penn State University, University of Illinois at Champaign, University of Minnesota, University of Charlotte, St. Louis University, St. Thomas University og American University Washington College of Law. I løpet av høsten har vi kommet til enighet om en utvekslingsavtale med University of Minnesota, som åpner for at UiB-studenter kan få ta en LLM-grad University of Minnesota.
- Opprinnelig var det planlagt besøk til University of Colorado at Boulder og Pennsylvania State University i forbindelse med deltakelse på NAFSA. På grunn av helligdag i USA og tett program både hos de som var ønsket som deltagere i delegasjonen fra fakultetet og hos de vi ønsket å besøke, lot ikke dette seg gjennomføre denne gang. Deltakelsen på NAFSA ble isteden kombinert med besøk til Hamline University der en revisjon av gjeldende samarbeidsavtale har vært under arbeid i lang tid. Etter dette møtet har vi lykkes i å komme i havn med både en revidert avtale om det langvarige samarbeidet som har eksistert og som skal fortsette å eksitere, og dessuten en ny avtale som åpner for at UiB-studenter kan få ta en LLM-grad ved Hamline University.
- Årsplanen inneholdt også en fornying og endring av Hamline Universitys årlige sommerskole som fakultetet har pleid å være vertskap for. Dette ble det dessverre ikke noe av, fordi sommerskolen ble avlyst som følge av for lavt antall påmeldte studenter. Dette har vært et tilbakevendende problem de senere årene, og Hamline University har derfor bestemt seg for å legge sommerskolen i Norge på is inntil den økonomiske situasjonen i USA endres og søkertallene til amerikanske law schools igjen går oppover. Forarbeidet som ble gjort med programmet for årets sommerskole er likevel nyttig med tanke på enten en potensiell fremtidig sommerskole i fakultetets egen regi, eller et nytt spesialemne. Det jobbes ikke konkret med hverken det ene eller det andre på nåværende tidspunkt, men planene som ble lagt i forbindelse med omleggingen av sommerskolen vil være et fruktbart utgangspunkt ved en senere anledning.
- En delegasjon fra fakultetet reiste til Canada på CBIE (Canadian Bureau for International Education) konferanse i Vancouver i november 2013. Delegasjonen opprettet kontakt og/eller avholdt møter om eksisterende eller mulig fremtidig samarbeid med University of Western Ontario, University of British

viste seg å være mest aktuell for canadiske institusjoner som skulle oppdatere seg om feltet. Det viste seg ikke å være så lett arena for å knytte nye kontakter og/eller for å få møtt nye potensielle partnere i og med at de fleste kom fra de sentrale internasjonale kontorene, og ikke fra fakultetsnivå.

- Fakultetet leverte også i september to søknader om støtte fra Program for samarbeid med Nord-Amerika som administreres av SIU, til videre utvikling av samarbeid med USA og Canada. Søknadene dreier seg om styrking av eksisterende samarbeid og ble levert i samarbeid med Penn State University (USA) og University of Western Ontario (Canada). Fakultetet ble tildelt 150 000 NOK for styrking av eksisterende samarbeid med University of Western Ontario (Canada). Det tas sikte på en delegasjonsreise til London (Ontario) i høst 2014, og det vil også være mulig å besøke Dalhousie University som en del av samme reise.

Internasjonal aktivitet på Dragefjellet

- I april var fakultetet vertskap for Nordisk workshop i strafferett som samlet totalt 62 antall forskere fra 10 land. Primært rettet til nordiske miljøet innenfor strafferettsforskning, valgte fakultetet også å invitere utvalgte internasjonale forskere til Bergen til denne workshopen. Gjennom innvilget SPIRE-midler klarte fakultetet å styrke fakultetets relasjoner til bestemte universitet og for å introdusere nye internasjonale forskere til det nordiske strafferettsnettverket, som ble satt pris på blant alle deltakerne. Professor Eduard Ivanov fra National Research University – Higher School of Economics i Moskva, førsteamanuensis Shi Yan'an fra Renmin University i Beijing, professor Alon Harel fra University of Jerusalem, Andrew Ashworth fra University of Oxford og Heini Kainulainen fra University of Turku deltok på workshopen finansiert av SPIRE-midler. De har alle meldt tilbake om et svært fruktbart opphold i Bergen, og besøkene fra Moskva og Beijing fungerte også som nyttige formøter til forskerworkshopen som skulle finne sted i Beijing og fellesseminaret om miljørett som skal holdes i Kaliningrad høsten 2013.
- Seminaret Nordic Asylum Law ble arrangert i juni 2013.
- Kurset til Ray Corrado «JUS284-2-A Current theories and perspectives in Criminology» ble gjennomført i april 2013. Et tiltak på undervisningsfronten som kom studentene til gode.
- Fakultetet har fått en rekke forskere og ph.d-kandidater på gjestebesøk.

Dekan og fakultetsdirektørs merknader

Det fremlagte forslaget til årsrapport for utdanning for 2013, ble fremlagt for Studieutvalget 21.01.2014. det blr gjort følgende vedtak:

«Studieutvalget sier seg tilfreds med aktiviteten i 2013, og anser at rapporten gir en tilfredsstillende framstilling. Rapporten legges fram for fakultetsstyret uten merknader fra Studieutvalget.»

Saken fremmes for fakultetsstyret med følgende innstilling til

vedtak:

1. Styret sier seg tilfreds med aktiviteten i 2013, og anser at rapporten gir en tilfredsstillende framstilling.
2. Det fremlagte utkast til Årsrapport for utdanning 2013, godkjennes.

Asbjørn Strandbakken

Asbjørn Strandbakken

Dekan

Øystein L. Iversen

Fakultetsdirektør

28.01.2014

NIØS/ØLI